

**RESSOURCES ET RÉFÉRENCES**

Si le ministère ou le service avec lequel vous désirez communiquer n'est pas indiqué ci-dessous, le Bureau de Service du Canada ou Communications Québec seront probablement en mesure de vous suggérer une alternative. Si plusieurs élèves désirent prendre contact avec un même organisme, il y aurait lieu de grouper les demandes. Les remerciements sont de rigueur pour les personnes qui vous auront aidés dans vos recherches et ce sera utile pour d'autres de vos camarades.

**GOUVERNEMENT DU CANADA**

Ministère des Affaires extérieures  
Info-Export (BTCE),  
125 promenade Sussex,  
Ottawa, Ont. K1A 0G2  
1-800-267-8376

Ministère de la Défense Nationale  
Services généraux d'information,  
101 promenade du Colonel By,  
Ottawa, Ont. K1A 0K2  
(613) 995-2534

Ministère de l'Emploi et de l'Immigration  
Place du Portage, Phase IV,  
140, promenade du Portage,  
Hull, Qué. K1A 0J9  
(819) 994-6313

Ministère des Affaires extérieures  
Bureau des Passeports, Place du Centre,  
200 promenade du Portage  
Hull, Qué. K1A 0G3  
(819) 994-3500

Environnement Canada  
Services info, 10 rue Wellington  
Ottawa, Ont. K1A 0H3  
(819) 997-2800

Investissement Canada, Communications,  
240, rue Sparks, 5e étage ouest,  
CP 2800, Stn D, Ottawa, Ont. K1P 6A5  
(613) 995-4128

Agence Canadienne de Développement Int'l  
(ACDI), Secteur Affaires Publiques  
200 promenade du Portage,  
Hull, Qué. K1A 0G4  
(819) 997-5006

Statistiques Canada, Renseignements,  
R.H.Coates Bldg. Rez-de-chaussée,  
Ottawa, Ont. K1A 0T6  
(613) 990-8116

Sports Amateurs,  
365 rue Laurier O. Tour S,  
10e étage,  
Ottawa, Ont. K1A 0X6  
(613) 995-1055

Transport Canada, Affaires Publiques,  
Place de Ville, 330 rue Sparks,  
Tour C, 21e étage,  
Ottawa, Ont. K1A 0N5.  
(613) 996-5861

Radio-Canada, Relations Publiques,  
1500 avenue Bronson,  
Ottawa, Ont. K1G 3J5  
(613) 738-6786

L'Hôtel des Monnaies  
320 promenade Sussex, Ottawa, Ontario  
K1A 0G8  
Attn. Vice Président, Marketing

**GOUVERNEMENT DE L'ALBERTA**

Alberta Sport Council,  
Hanover Pl. 101-6th Ave. SW, Suite 450,  
Calgary, Alta. T2P 3P4  
(403) 297-2503

Department of Education,  
Devonian Bldg. West Tower,  
11160 Jasper Ave.,  
Edmonton, Alta. T5K 0L2

Department of Tourism,  
Public Affairs, 1025 Jasper Ave.,  
Edmonton, Alta. T5J 3Z3  
(403) 427-4336

Department of Economic Development & Trade,  
Public Affairs Office, Stirling Place Bldg,  
9940 - 106th St., Edmonton, Alta. T5K 2P6  
(403) 427-4809

Department of the Environment,  
Environment Education Branch,  
Oxbridge Place, 9820 - 106th Street,  
Edmonton, Alta. T5K 2J6  
(403) 427-2739

Reference Canada 1-800-232-9481  
292-4998 Calgary (local)  
420-2021 Edmonton (local)  
420-4161 (telecom for deaf)

**GOUVERNEMENT DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE**

Ministry of Education, Public Relations  
Office, Parliament Bldg.,  
Victoria, B.C. V8V 2M4  
(604) 387-4611

Ministry of International Trade,  
Science and Investment, Public  
Relations Office, Suite 315  
800 Hornby St., Victoria, B.C. V6Z 2C5  
(604) 660-4567

Ministry of Transportation and Highways  
Information Officer, 940 Blanchard St.,  
Victoria, B.C. V8W 3E6  
(604) 387-3198

Ministry of Environment and Parks,  
Information Services Br. Parliament Bldg.,  
Victoria, B.C. V8V 1X4  
(604) 387-9422

Ministry of Tourism,  
Information Services,  
1117 Wharf St., Victoria, B.C. V8W 2Z2  
Written enquiries only.

Reference Canada  
1-800-663-1381  
Zenith 08918 (Atlin only)  
666-5555 Vancouver (local)

**GOUVERNEMENT DE L'ÎLE DU PRINCE ÉDOUARD**

Department of Community & Cultural Affairs,  
11 Kent St., P.O. Box 2000,  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7N8  
(902) 892-0311

Department of Industry,  
95 Rochford St., Box 2000,  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7N8  
(902) 892-5445

Department of Transportation &  
Public Works, 11 Kent St. Box 2000,  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7N8  
(902) 892-7431

Department of Education,  
95 Rochford St., Box 2000,  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7N8  
(902) 892-3504

Department of Tourism & Parks,  
P.O. Box 940,  
Charlottetown, P.E.I. C1A 7M5  
(902) 892-2457

Island Inquiries  
1-368-5050 (Province; sans frais)  
368-5050 (Charlottetown)

**GOUVERNEMENT DU MANITOBA**

Department of Business Development  
and Tourism, 155 Carlton St., E.,  
7th Fl., Winnipeg, Man. R3C 2H8  
(204) 945-2230

Department of Industry, Trade and  
Technology, Trade Branch, 155 Carlton,  
Winnipeg, Man. R3C 3H8  
(204) 945-3172

Manitoba Naturalists Society,  
302 - 128 James Avenue,  
Winnipeg, Manitoba. R3B 0N8

Department of Education,  
Communications Branch, 1181 Portage Ave.,  
Winnipeg, Man. R3G 0T3  
(204) 945-6879

Fort Whyte Centre for Environment  
1961 McCreary Road,  
Fort Whyte, Man. ROG 0R0

Manitoba Wildlife Federation,  
1770 Notre Dame Avenue,  
Winnipeg, Man. R3E 3K2

Department of Environment,  
Communications Br. Room 156,  
Legislative Bldg., Winnipeg, Man. R3C 0V8  
(506) 945-4741

Manitoba Forestry Association,  
900 Corydon Avenue,  
Winnipeg, Man. R3M 0Y4

Department of Highways and  
Transportation, Communications Sect.,  
215 Garry St., 15th Fl. Winnipeg,  
Man. R3C 3Z1  
(204) 945-5818

Manitoba Museum of Man and Nature,  
190 Rupert Avenue,  
Winnipeg, Manitoba.  
R3B 0N2

Citizen's Inquiry Service,  
1-800-282-8060  
945-3744 Winnipeg (local)  
945-4796 Winnipeg (telecom for deaf)